



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 26.10.2000  
KOM(2000) 681 endelig

Forslag til

**RÅDETS FORORDNING**

**om fastsættelse for fangståret 2001 af orienteringspriserne for fiskerivarer som anført i bilag I og II og af EF-producentprisen for fiskerivarer som anført i bilag III til forordning (EF) nr. 104/2000**

(forelagt af Kommissionen)

## BEGRUNDELSE

I henhold til artikel 18 i forordning (EF) nr. 104/2000 om den fælles markedsordning for fiskerivarer og akvakulturprodukter skal der for hver af de varer, som figurerer i bilag I, og for hver af de varer eller varegrupper, der er anført i bilag II, fastsættes en orienteringspris på grundlag af gennemsnittet af noteringerne for en betydelig del af EF's produktion på de repræsentative engrosmarkeder eller i de repræsentative havne i de sidste tre fangstår forud for fangståret for denne prisfastsættelse.

Der tages endvidere hensyn til den forventede udvikling i produktion og efterspørgsel. Andre kriterier, der skal tages i betragtning, vedrører stabiliseringen af noteringerne på markedet, indkomststøtten til producenterne og forbrugerinteresserne.

Fra 1998 til 2000 bedrede gennemsnitspriserne på hvidfisk sig mærkbart i forhold til perioden 1997-99 med stigninger på mellem +6 % og +20 % med undtagelse af kulmule, rødfisk og rødspætte (-1 %), ising (- 8 %) og skrubbe (-11 %). I de seks første måneder af 2000 lå priserne på hvidfisk højere end i første halvår af 1999 undtagen for de samme arter. I betragtning af denne gunstige markedssituation foreslår Kommissionen at forhøje orienteringsprisen med 1% til 2% for de fleste arter hvidfisk med undtagelse af rødspætte, ising og skrubbe, arter, som der anbefales en mindre nedsættelse for. Der foreslås status quo for rødhaj, rødfisk og sej.

Med hensyn til pelagiske arter svingede gennemsnitspriserne i perioden 1998-2000 i forhold til 1997-1999 mellem -11% og +20%: prisen på sardiner og spanske makrel steg, mens situationen for sild, makrel, ansjoser og hvid tun forværredes, men i mindre omfang på kort sigt. Kommissionen foreslår derfor at nedsætte orienteringsprisen for disse arter med undtagelse af sardin (ingen foreslået ændring).

For de andre arter i bilag I foreslår Kommissionen en forhøjelse af orienteringsprisen for taskekrabber, hele jomfruhummere og dybhavsrejer, en bibeholdelse af den nuværende pris for hesterejer og en nedsættelse for afhovede jomfruhummere og blæksprutter.

På kort og mellemlang sigt faldt priserne på frosne produkter i bilag II som følge af udviklingen i priserne på verdensmarkedet. Kommissionen foreslår derfor for fangståret 2001 en nedsættelse af orienteringsprisen med -5% for blæksprutte (*Illex*) og med -1 % for blæksprutte(*Rossia macrosoma*), blæksprutte (Octopus-arter) og kulmule i filet.

Med hensyn til orienteringspriserne for blæksprutte (*Ommastrephes sagittatus*), hellefisk, hel kulmule og blankesten foreslås status quo.

I betragtning af stigningen i priserne på lang sigt bør orienteringsprisen på den anden side forhøjes med +1 % for blæksprutte (*Loligo patagonica*) og rejer (*Parapenaeus* og andre *Penaeidae*).

Da der er blevet tilføjet en ny art i bilag II til forordning (EF) nr. 104/2000, bør der fastsættes en ny orienteringspris for sværdfisk.

Endvidere skal der i henhold til artikel 26 i Rådets forordning (EF) nr. 104/2000 for tun, som er bestemt til konserverindustrien, fastsættes en EF-producentpris for en vare med veldefinerede handsegenskaber på grundlag af gennemsnittet af noteringerne for en betydelig del af EF's produktion på engrosmarkederne eller i havnene i løbet af de sidste tre fangstår forud for fangståret for EF-producentprisens fastsættelse.

EF's gennemsnitspris faldt betydeligt mellem 1998 og de seks første måneder af 2000. Da EF-producentprisen på samme tid ligger tæt på den gennemsnitlige markedspris, foreslår Kommissionen en nedsættelse af EF-producentprisen for tun på 5 % for fangstsæsonen 2001.

Forslag til

## RÅDETS FORORDNING

**om fastsættelse for fangståret 2001 af orienteringspriserne for fiskerivarer som anført i bilag I og II og af EF-producentprisen for fiskerivarer som anført i bilag III til forordning (EF) nr. 104/2000**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 104/2000 af 17. december 1999 om den fælles markedsordning for fiskerivarer og akvakulturprodukter<sup>1</sup>, særlig artikel 18, stk. 3, og artikel 26, stk. 3, og

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I artikel 18, stk. 1, i forordning (EF) nr. 104/2000 er det fastsat, at der for hvert fangstår fastsættes en orienteringspris for hver af de varer og varegrupper, der er anført i bilag I og II til nævnte forordning.
- (2) På grundlag af de nuværende data om priserne for de pågældende produkter og kriterierne som nævnt i artikel 18, stk. 2, i samme forordning bør disse priser forhøjes, opretholdes eller nedsættes efter art for fangståret 2001.
- (3) I artikel 26, stk. 1, i forordning (EF) nr. 104/2000 er det fastsat, at der fastsættes en EF-producentpris for hver af de i bilag III til nævnte forordning omhandlede varer.
- (4) I Kommissionens forordning (EØF) nr. 3510/82<sup>2</sup> er der fastsat tilpasningskoefficienter for de forskellige arter af tunfisk. Det er derfor ikke nødvendigt at fastsætte EF-producentpriser for alle de arter tunfisk, der er anført i bilag III til forordning (EF) nr. 104/2000, men kun for gulfinnet tun (*Thunnus albacares*).
- (5) På grundlag af de kriterier, der er opstillet i artikel 18, stk. 2, første og andet led, og i artikel 26, stk. 1, i forordning (EF) nr. 104/2000, bør prisen nedsættes for fangståret 2001 -

---

<sup>1</sup> EFT L 17 af 21.1.2000, s. 22.

<sup>2</sup> EF L 368 af 28.12.1982, s. 27. Forordning senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3899/92 (EFT L 392 af 31.12.1992, s. 24).

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Orienteringspriserne for fangståret fra den 1. januar til den 31. december 2001 for de varer, der er anført i bilag I og II til forordning (EF) nr. 104/2000, og de handelspræsentationer eller handelskategorier, de vedrører, fastsættes som angivet i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*

EF-producentprisen for fangståret fra 1. januar til 31 december 2001 for gulfinnet tun (*Thunnus albacares*) fastsættes således:

(EUR/t)

Fiskeart	Handelskendetegn	EF-producentpris
Gulfinnet tun ( <i>Thunnus albacares</i> )	Hele, med en stykvægt på over 10 kg	1160

*Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft den 1 januar 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den ....

*På Rådets vegne*  
*Formand*

## Bilag:

Bilag	Fiskeart Produkter i bilag I og II til forordning (EF) nr. 104/2000	Handelspræsentation	Orienteringspris (i euro pr. ton)
I	1. Sild af arten <i>Clupea harengus</i> )	Hele	251
	2. Sardin af arten <i>Sardina pilchardus</i>	Hele	542
	3. Pighaj ( <i>Squalus acanthias</i> )	Hele eller Renset, med hoved	1079
	4. Rødhaj ( <i>Scylliorhinus spp.</i> )	Hele eller Renset, med hoved	814
	5. Rødfisk eller seabastes-arter ( <i>Sebastes spp.</i> )	Hele eller renset, med hoved	1154
	6. Torsk af arten <i>Gadus morhua</i>	Hele eller renset, med hoved	1552
	7. Sej ( <i>Pollachius virens</i> )	Hele eller renset, med hoved	782
	8. Kuller ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )	Hele eller renset, med hoved	1052
	9. Hvilling ( <i>Merlangius merlangus</i> )	Hele eller renset, med hoved	911
	10. Lange ( <i>Molva spp.</i> )	Hele eller renset, med hoved	1196
	11. Makrel af arten <i>Scomber scombrus</i>	Hele	284
	12. Makrel af arten <i>Scomber japonicus</i>	Hele	304
	13. Ansjos ( <i>Engraulis spp.</i> )	Hele	1197
	14. Rødspætte ( <i>Pleuronectes platessa</i> )	Hele eller renset, med hoved fra 1.1.2001 til 30.4.2001	1041
		Hele eller renset, med hoved fra 1.5.2001 til 31.12.2001	1434
	15. Kulmule af arten <i>Merluccius merluccius</i>	Hele eller renset, med hoved	3695
	16. Glashvarre ( <i>Lepidorhombus spp.</i> )	Hele eller renset, med hoved	2382
	17. Ising ( <i>Limanda limanda</i> )	Hele eller renset, med hoved	923
	18. Skrubbe ( <i>Platichthys flesus</i> )	Hele eller renset, med hoved	552
	19. Hvid tun eller langfinnet tun ( <i>Thunnus alalunga</i> )	Hele	2124
		Renset, med hoved	2427
	20. Tiarmet blæksprutte ( <i>Sepia officinalis</i> og <i>Rossia macrosoma</i> ).	Hele	1589
	21. Havtaske ( <i>Lophius spp.</i> )	Hele eller renset, med hoved	2826
		Uden hoved	5840
	22. Hesterejer af arten <i>Crangon crangon</i>	Kun kogt i vand	2405
	23. Dybhavsrejer ( <i>Pandalus borealis</i> )	Kun kogt i vand	6515
Fersk eller kølet		1707	
24. Taskekrabber ( <i>Cancer pagurus</i> )	Hele	1784	
25. Jomfruummer ( <i>Nephrops norvegicus</i> )	Hele	5337	
	Haler	4302	
26. Tunge ( <i>Solea spp</i> )	Hele eller renset, med hoved	6518	
II	1. Hellefisk ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> )	Frosne, i originalpakninger med ensartet indhold	1937
	2. Kulmule af arten <i>Merluccius spp.</i>	Frosne, hele, i originalpakninger med ensartet indhold	1277
		Frosne, fileterede, i originalpakninger med ensartet indhold	1530
	3. Blankesten ( <i>Dentex dentex</i> og <i>Pagellus spp.</i> )	Frosne, i partier eller i originalpakninger med ensartet indhold	1556
	4. Sværdfisk ( <i>Xiphias gladius</i> )	Frosne, hele, i originalpakninger med ensartet indhold	4000
	5. Blæksprutte ( <i>Sepia officinalis</i> ) ( <i>Rossia macrosoma</i> ) ( <i>Sepioloa rondeletti</i> )	Frosne, i originalpakninger med ensartet indhold	1928
	6. Blæksprutte ( <i>Octopus-spp.</i> )	Frosne, i originalpakninger med ensartet indhold	1987
	7. Blæksprutte ( <i>Loligo spp.</i> )	Frosne, i originalpakninger med ensartet indhold	1122
	8. Blæksprutte ( <i>Ommastrephes sagittatus</i> )	Frosne, i originalpakninger med ensartet indhold	961
	9. <i>Illex argentinus</i>	Frosne, i originalpakninger med ensartet indhold	835
10. Rejer af familien <i>Penaeidae</i> - rejer af arten <i>Parapenaeus longirostris</i> - Andre arter af familien <i>Penaeidae</i>	Frosne, i originalpakninger med ensartet indhold	4078	
	Frosne, i originalpakninger med ensartet indhold	7903	

<b>Finansieringsoversigt</b>		FISHA4 DATO 13.10.2000	
1.	BUDGETPOST: B1 - 261	BEVILLINGER:	
2.	FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE Forslag til Rådets forordning om fastsættelse af orienteringspriserne for fiskerivarer (bilag I og II til forordning (EF) nr. 104/2000) og EF-producentprisen for tun (bilag III)		
3.	RETSGRUNDLAG Artikel 18 og 26 i forordning (EF) nr. 104/2000		
4.	FORANSTALTNINGENS FORMÅL Årlig fastsættelse af priserne og visse former for støtte i fiskerisektoren i fangståret 2001		
5.	FINANSIELLE VIRKNINGER	Tolv-månedersperiode (Mio. EUR)	REGNSKABS-ÅR 2001 (Mio. EUR)
5.0	UDGIFTER, SOM AFHOLDES. - OVER EF-BUDGETTET (RESTITUTION/INTERVENTION) - OVER DE NATIONALE BUDGETTER - AF ANDRE		16,7
5.1	INDTÆGTER - EF'S EGNE INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - NATIONALE KILDER.		
5.0.1	OVERSLAG - UDGIFTER	[n+2]	[n+3]
5.1.1	OVERSLAG - INDTÆGTER	[n+4]	[n+5]
Foranstaltningen begrænset til fangståret 2001 (16.10.2000 – 15.10.2001)			
5.2	BEREGNINGSMETODE - EF-tilbagebetalinger: 2,5 mio. EUR - EF-godtgørelse for tun: 3 mio EUR - autonome tilbagebetalinger og prolongationer: 4,35 mio. EUR - EF-prolongationer: 3 mio. EUR - støtte til privat oplagring: 1 mio. EUR - driftsprogrammer: 2,65 mio. EUR - teknisk bistand: 0,2 mio. EUR		
6.0	ER FINANSIERING MULIG Gennem BEVILLINGER OPFØRT UNDER DET PÅGÆLDENDE KAPITEL I DET LØBENDE BUDGET?		
6.1	ER FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEM KAPITLER I DET LØBENDE BUDGET?		
6.2	ER ET TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT?	NEJ	
6.3	SKAL DER OPFØRES BEVILLINGER PÅ FREMTIDIGE BUDGETTER?	JA	
<b>BEMÆRKNINGER</b>			
Da det drejer sig om en prisfastsættelse, er indvirkningen på udgifterne indirekte. De pågældende udgifter er stærkt afhængige af udviklingen i markedssituationen og de landede mængder.			